

だい7か あんぜん4 きんきゅうじたい

## 第7課 安全4 緊急事態

# ဘေးကင်းလုံခြုံမှု 4 အရေးပေါ်အခြေအနေ

### ■ 目標 ■

事故やけがの状況を伝えることができる。

မတော်တဆမှုနှင့် ဒဏ်ရာတို့၏ အနေအထားကို ပြောပြခြင်းပြုနိုင်ရန်။

周りに助けや協力を求めることができる。

ပတ်ဝန်းကျင်ထံမှ အကူအညီနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတို့ တောင်းခံခြင်း ပြုနိုင်ရန်။

■<sup>かいわ</sup>会話I■

アリフさんは船上で作業しているとき、転倒しました。

アリフ すずきさん。  
鈴木さん。

鈴木 ん？  
ん？

アリフ そこで すべって、ころびました。  
そこで 滑って、転びました。

鈴木 だいじょうぶか？  
大丈夫か？

アリフ どこか うった？  
どこか 打った？

アリフ せなかが いたいです。  
背中が 痛いんです。

鈴木 じゃ、ちょっと なかで やすんでろ。  
じゃ、ちょっと 中で 休んでろ。

アリフ はい、そう します。  
はい、そう します。



安全4 緊急事態

ဘေးကင်းလိုခြံမှု 4 အရေးပေါ်အခြေအနေ

■ 会話 I ■

အာရစ်ဖ်စံသည် သင်္ဘောပေါ်တွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသည့်အချိန်၌ ချော်လဲသွားခဲ့ပါသည်။

Arif ဆူဇူကီစံ။

Suzuki အင်း?

Arif အဲဒီနားမှာ ချော်သွားပြီး ချော်လဲခဲ့ပါတယ်။

Suzuki အဆင်ပြေရဲ့လား?

တစ်နေရာရာများ ထိမိသွားသေးလား ?

Arif ကျောက နာပါတယ်။

Suzuki ဒါဆို အထဲမှာ နည်းနည်းလောက် နားလိုက်။

Arif ဟုတ်ကဲ့၊ အဲဒီလို လုပ်ပါမယ်။

■<sup>かいわ</sup>会話2■

アリフさんはボールローラーで網を巻き上げています。

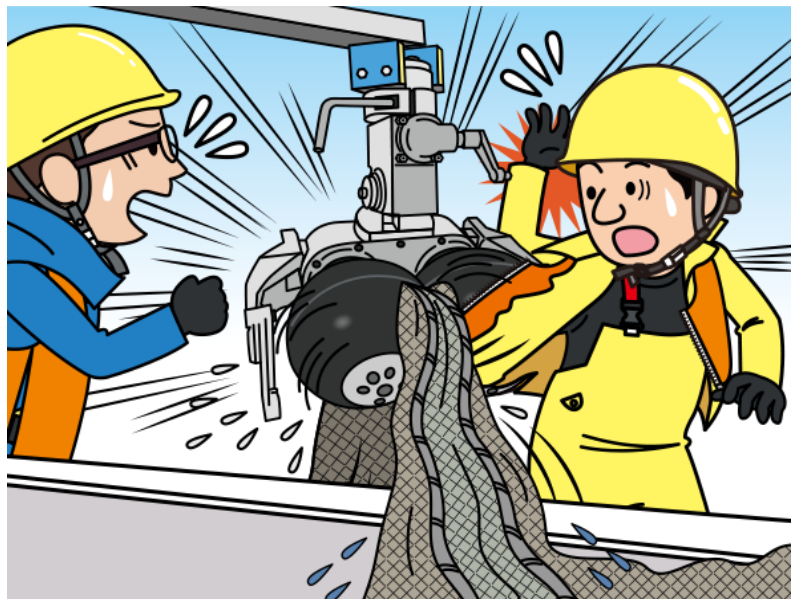
アリフ わー！だれか！  
わー！だれか！

だれか たすけて！  
だれか 助けて！

鈴木 どうした！  
どうした！

アリフ うわぎが きかいに…！  
上着が 機械に…！

鈴木 すぐ とめるから、まってろ！  
すぐ 止めるから、待ってろ！



安全4 緊急事態

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု 4 အရေးပေါ်အခြေအနေ

■ かいわ 会話 2 ■

အာရစ်ဖ်စံသည် စက်သီးဖြင့် ပိုက်ကွန်ကို ဆွဲတင်နေပါသည်။

Arif            အား! တစ်ယောက်ယောက် မရှိဘူးလား!

                 တစ်ယောက်ယောက် ကူပါဦး!

Suzuki        ဘာဖြစ်တာလဲ!

Arif            အပေါ်ဝတ်အင်္ကျီက စက်ထဲကို ...!

Suzuki        ချက်ချင်း ရပ်လိုက်မှာမို့ စောင့်ဦး!

■<sup>かいわ</sup>会話3■

アリフさんは船上で作業しています。何かが海に落ちる音がしました。

アリフ あ！ろい！  
あ！ロイ！

すずきさん！ろいさんが おちました！  
鈴木さん！ロイさんが 落ちました！

鈴木 どこだ！  
どこだ！

アリフ あそこです！  
あそこです！

鈴木 その うきわ、なげろ！  
その 浮き輪、投げろ！

はやく！  
早く！

アリフ はい！  
はい！



安全4 緊急事態

ဘေးကင်းလိုခြံမှု 4 အရေးပေါ်အခြေအနေ

■ 会話3 ■

အာရစ်ဖ်စံသည် သင်္ဘောပေါ်တွင် လုပ်ငန်းလုပ်နေပါသည်။ ပင်လယ်ထဲသို့ တစ်စုံတစ်ခု ပြုတ်ကျသွားသည့်အသံ ကြားလိုက်ရပါသည်။

Arif           ဟာ! ရိုအိ!

                  ဆူဇူကီးစံ! ရိုအိစံ ပြုတ်ကျသွားပြီ!

Suzuki       ဘယ်နေရာမှာလဲ!

Arif           ဟိုးနေရာမှာပါ!

Suzuki       အဲဒီ အသက်ကယ်ဘောကွင်းကို ပစ်လိုက်!

                  မြန်မြန်လုပ်!

Arif           ဟုတ်ကဲ့!

安全4 緊急事態

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု 4 အရေးပေါ်အခြေအနေ

■ ことば ■

	ことば	読み
1	滑る	すべる
2	転ぶ	ころぶ
3	打つ	うつ
4	背中	せなか
5	痛い	いたい
6	助ける	たすける
7	上着	うわぎ
8	機械	きかい
9	止める	とめる
10	落ちる	おちる
11	浮き輪	うきわ
12	投げる	なげる
13	早く	はやく
14	ロープ	ろーぷ
15	引っかかる	ひっかかる
16	階段	かいだん
17	当たる	あたる
18	大変 (な)	たいへん (な)
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		



安全4 緊急事態

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု 4 အရေးပေါ်အခြေအနေ

■ ことば ■

	意味 <small>いみ</small>
1	ချော်သည်
2	သယ်သည်
3	ထိမိသည်
4	ကျော
5	နာကျင်သော
6	ကူညီသည်
7	အပေါ်ဝတ်အင်္ကျီ
8	စက်
9	ရပ်တန့်သည်
10	ပြုတ်ကျသည်
11	အသက်ကယ်ဘောကွင်း
12	ပစ်ပေါက်သည်
13	မြန်မြန်
14	ကြိုး
15	ငြိသည်
16	လှေကား
17	ထိမှန်သည်
18	ဒုက္ခရောက်(သော)
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

安全4 緊急事態

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု 4 အရေးပေါ်အခြေအနေ

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。

指導員しどういんにチェックしてもらいましょう。

★ けがの ほうこく

そこで すべって、ころびました。

そこで 滑って、転びました。

ろーぷに ひっかかって、ころびました。

① ロープに 引っかかって、転びました。

すべって、かいだんから おちました。

② 滑って、階段から 落ちました。

なにかが かおに あたって、いたいです。

③ なにかが 顔に 当たって、痛いです。

④

⑤

★ たすけを もとめる

だれか たすけて！

だれか 助けて！

だれか きて！

① だれか 来て！

きかいを とめて！

② 機械を 止めて！

ろいさんが たいへんです！

③ ロイさんが 大変です！

④

⑤

安全4 緊急事態

ဘေးကင်းလုံခြုံမှု 4 အရေးပေါ်အခြေအနေ

■ 応用練習 ■

(4)(5) တွင် သင်ဖွဲ့မည့်ဝါကျကို ရေးပါ။

သင်တန်းမှူးထံမှ စစ်ဆေးမှုခံယူပါ။

★ けがの ほうこく

အဲဒီနားမှာ ချော်သွားပြီး ချော်လဲခဲ့ပါတယ်။

- ① ကြိုးဖြင့်ငြိပြီး လိမ့်ကျသွားခဲ့ပါသည်။
- ② ချော်ပြီး လှေကားမှ ပြုတ်ကျခဲ့ပါသည်။
- ③ မျက်နှာပေါ်တစ်ခုခုဖြင့် ထိမိသည့်အတွက် နာကျင်ပါသည်။
- ④
- ⑤

★ たすけを もとめる

တစ်ယောက်ယောက် ကူပါဦး!

- ① တစ်ယောက်ယောက် လာကြပါဦး!
- ② စက်ကို ရပ်လိုက်!
- ③ ရိုအိစ်တော့ ဒုက္ခပဲ!
- ④
- ⑤

## わたしの かいわ

モデル<sup>かいわ</sup>会話を<sup>さんこう</sup>参考にして、<sup>かいわ</sup>会話を<sup>か</sup>書きましょう。

<sup>しどういん</sup>指導員にチェックしてもらいましょう。

နမူနာစကားပြောပုံစံကို ကိုးကားပြီး စကားပြောများကို ရေးသားပါ။

သင်တန်းမှူးထံမှ စစ်ဆေးမှုခံယူပါ။